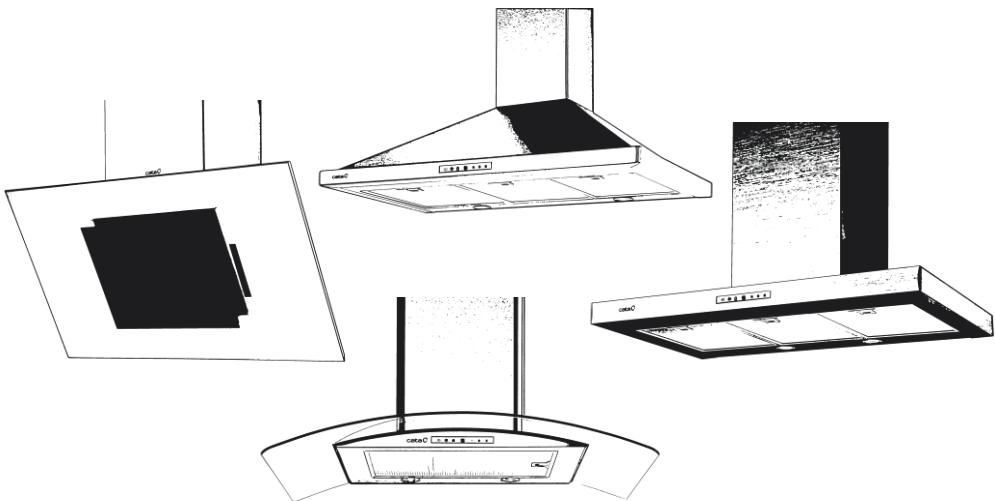


# **DECO**



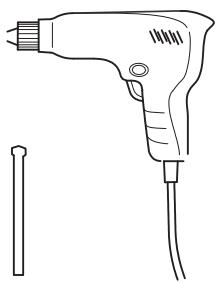
Model#: Wall Hoods - TR 30, TR 36, TRC 36, BX 36, CG 36  
Island Hoods - IS 36, IS 48

**[ES]** Manual de instalación, uso y mantenimiento de campanas decorativas

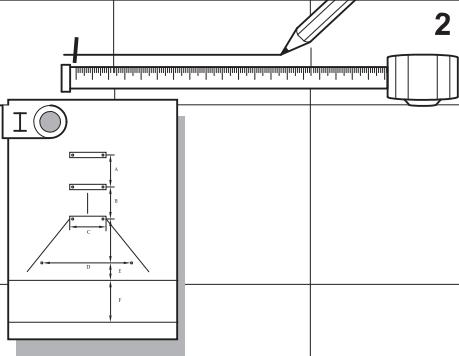
**[FR]** Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien des hottes décoratives

**[EN]** Manual for the installation, use and maintenance of decorative hoods

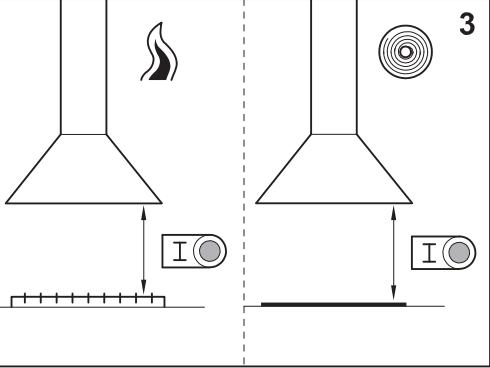
1



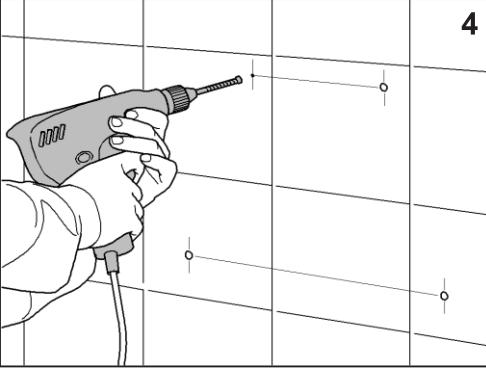
2



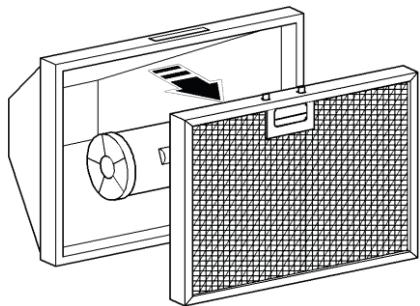
3



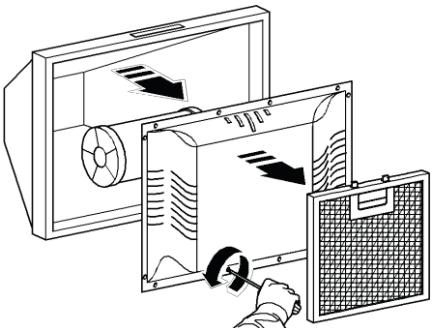
4



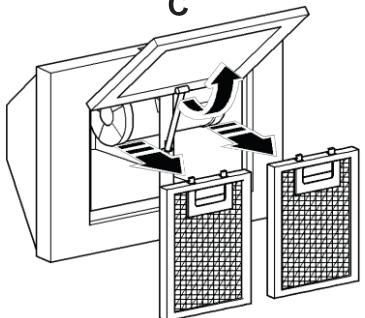
A



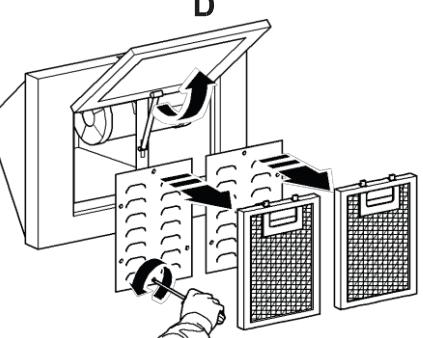
B



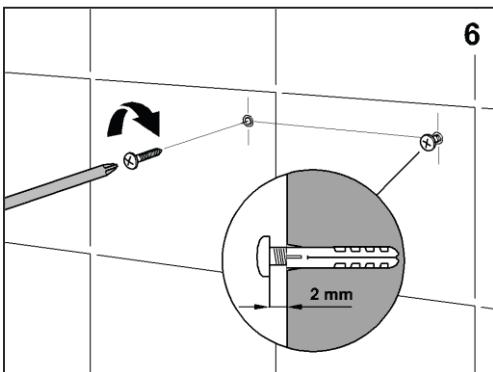
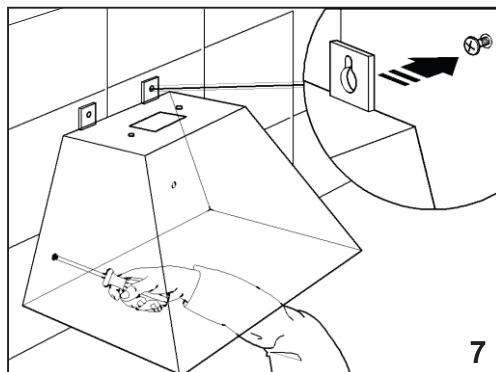
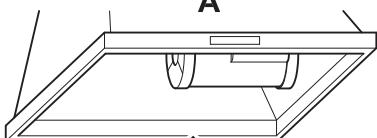
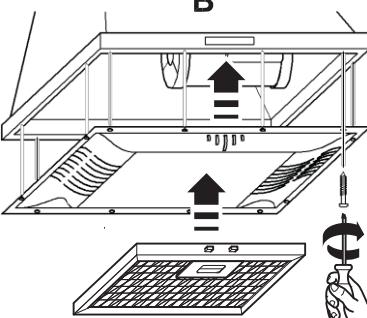
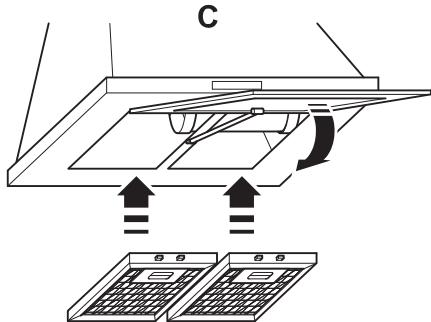
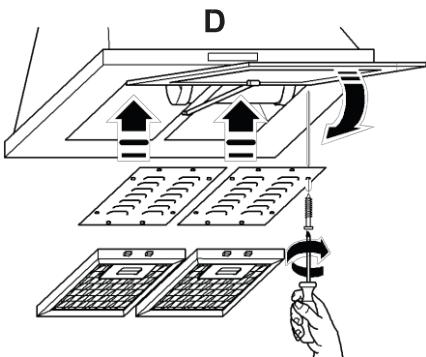
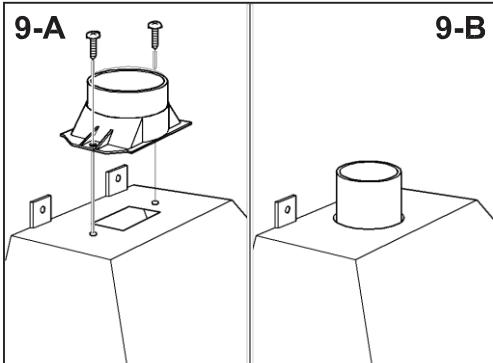
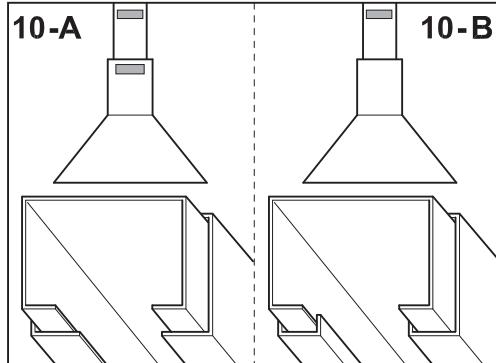
C

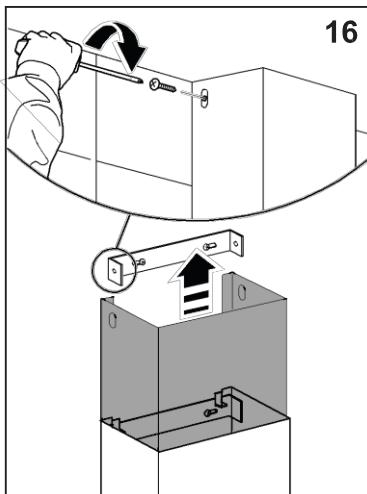
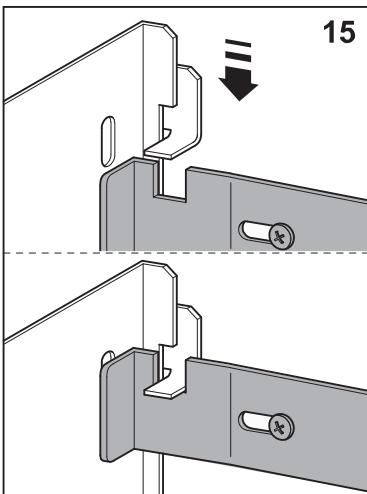
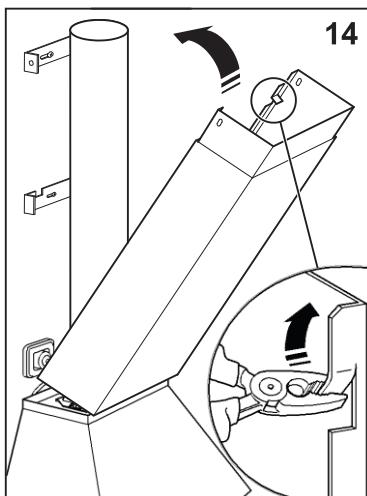
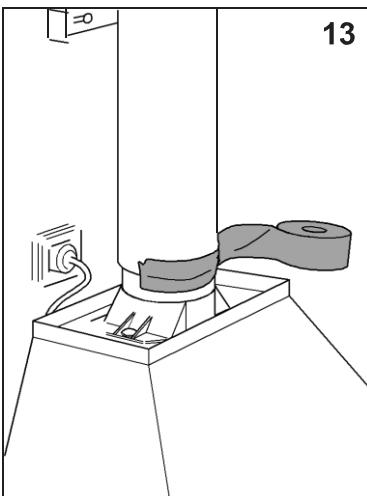
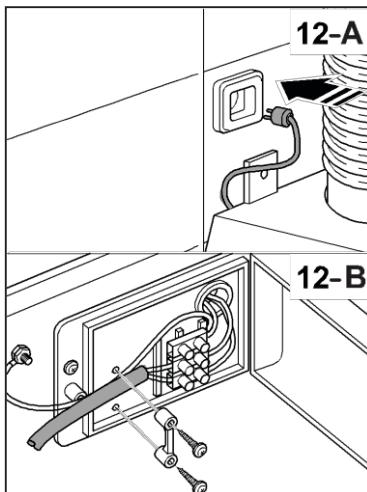
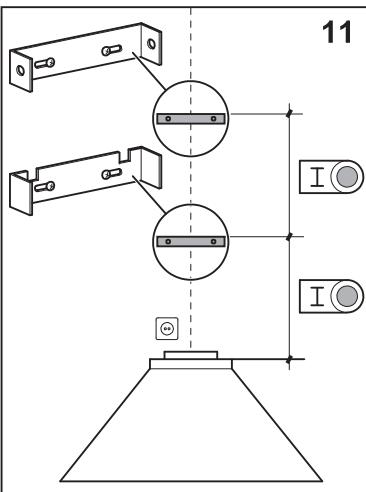


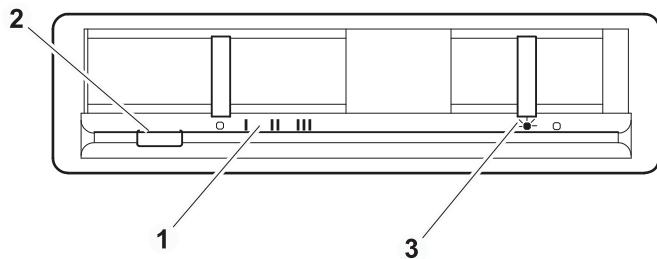
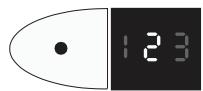
5



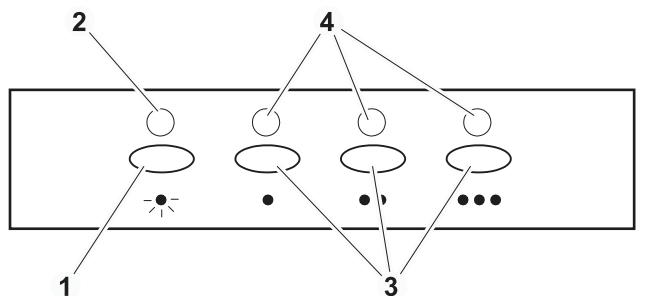
D

**6****7****A****B****C****8****9-A****9-B****10-B**

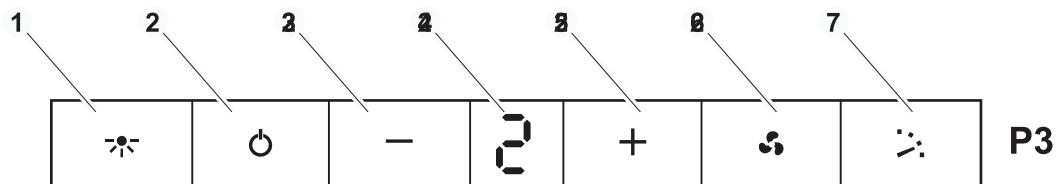
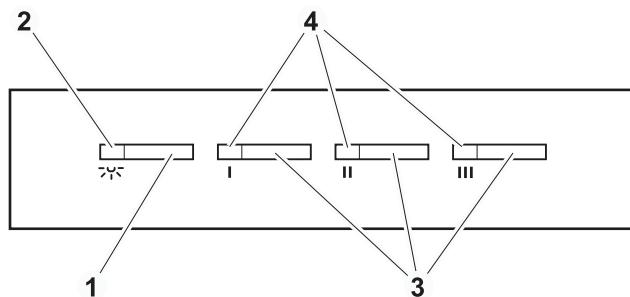




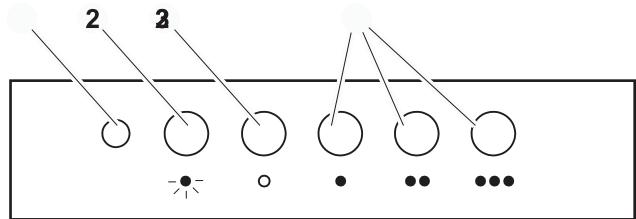
P1



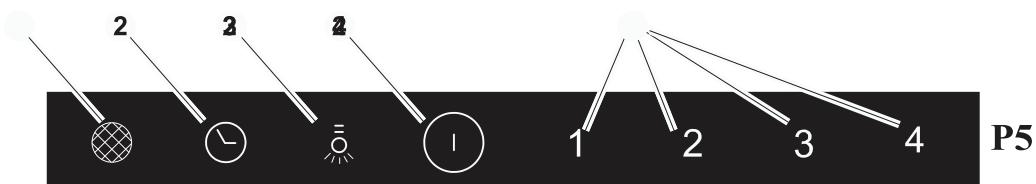
P2



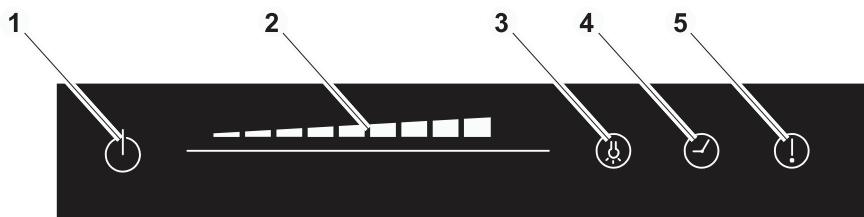
P3



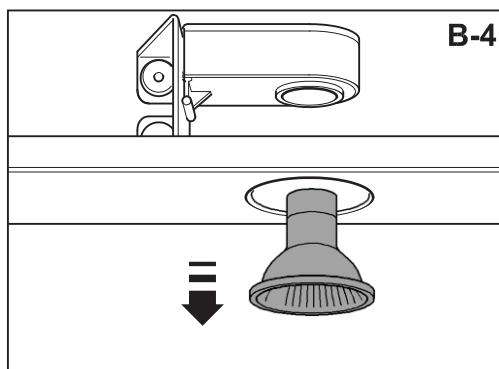
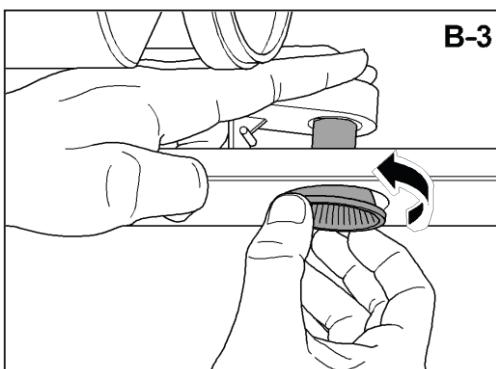
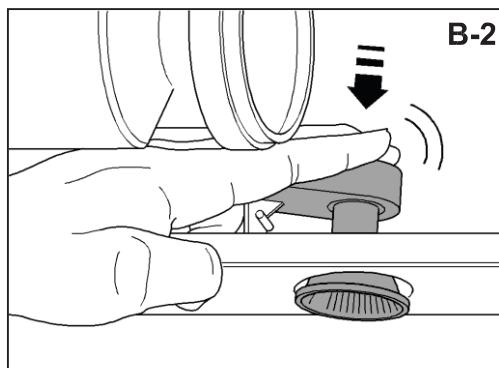
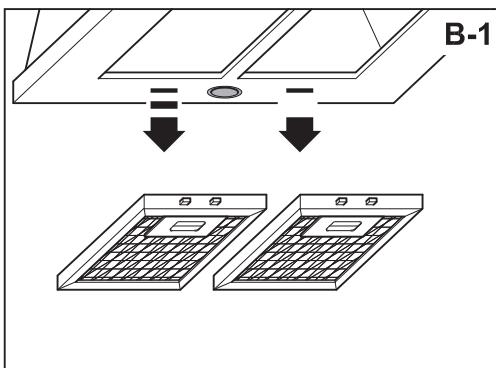
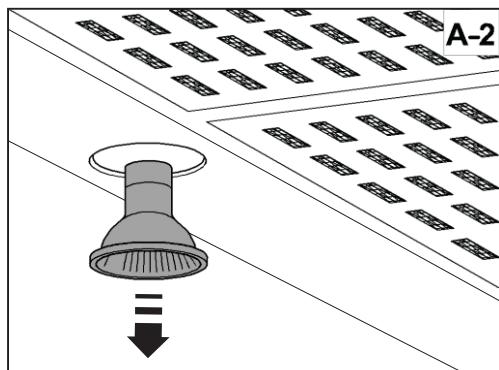
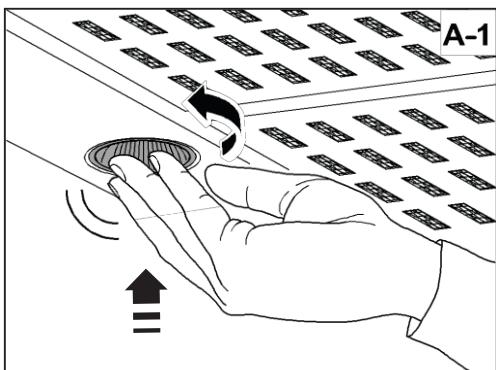
P4



P5



P6



# CAMPANA EXTRACTORA DECORATIVA

Estimado cliente:

Agradecemos la compra de nuestra campana. Le rogamos lea atentamente estas instrucciones para una óptima instalación, uso y mantenimiento de la misma.

**Notas:** Las figuras mencionadas en el presente manual están en las primeras páginas.

**Instalación de la campana en la pared (busque el símbolo  en las figuras)**

**Atención:** consulte las normas locales sobre salida de humos. No conecte la campana a un conducto de humo, aireación o aire caliente. Confirme con la autoridad local que la ventilación del ambiente es apropiada. Asegúrese que el caudal máximo de extracción de aire de los aparatos del ambiente no supera 4 Pa (0,04 mbar). Debe estar prevista una ventilación conveniente de la habitación si se utilizan simultáneamente una campana extractora de cocina y aparatos alimentados por gas u otro combustible. El aire evacuado no debe ser enviado por conductos que se utilicen para evacuar los humos de aparatos alimentados por gas u otro combustible. Los reglamentos respecto a la evacuación de aire tienen que ser respetados.

Para la evacuación de humos al exterior usar un tubo de PVC rígido de mín. Ø 120 mm.

Las restricciones anteriores no aplican a campanas sin salida de humos al exterior (sistema de recirculación con filtro de carbón activo).

Instale la campana según las instrucciones de la plantilla  provista y las indicaciones de la fig. 1 a la fig. 16.

Respetar lo indicado por el fabricante del aparato de cocción si la altura desde la superficie de cocción a la campana (ver la fig. 3) es superior a la indicada en la plantilla  provista.

Sólo para aparatos de cocción a gas: La distancia mínima hasta la campana debe ser como mínimo 65 cms.

## Conexión de la campana a la red

**Atención:** antes de conectar la campana: corte el suministro eléctrico y compruebe que la tensión y frecuencia suministrada coincida con la indicada en la placa de características del equipo.

Si el aparato está provisto de un enchufe, conecte la campana a una base de enchufes conforme a las normas vigentes situada en una zona accesible.

Si el aparato no está provisto de un enchufe, conecte el aparato directamente a la red eléctrica, protegida por un dispositivo separador accesible para su desconexión, omnipolar, acorde a la reglamentación local.

## Uso de la campana - Seguridad

**Atención:** durante una descarga electrostática (p. ej. un rayo) la campana puede dejar de funcionar. Esto no supone riesgo de daños. Corte el suministro eléctrico de la campana y vuelva a conectar transcurrido un minuto.

No permita que la campana sea usada por niños o personas con capacidades (físicas, sensoriales o mentales) reducidas, o carezcan de experiencia y/o conocimiento, salvo que hayan recibido instrucciones sobre el uso del equipo por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurar que no jueguen con el aparato.

Para evitar posibles incendios límpie periódicamente el filtro metálico, controle permanentemente los recipientes con aceite caliente y no flamee alimentos bajo la campana.

No utilice la campana si presenta daños o desperfectos. Contacte a un distribuidor oficial o un agente autorizado.

Las partes accesibles pueden calentarse cuando se utiliza con aparatos de cocción.

**Uso de la campana - Panel de mando (busque el símbolo  en las figuras)**

Se describen a continuación los diferentes paneles de mando. Compruebe el modelo de panel instalado en su campana y vea también la figura indicada en cada caso.

## Panel con interruptor deslizante (fig. P1)

- 1- Velocidad del extractor - posiciones: OFF, 1º, 2º y 3º vel.
- 2- Testigo de control funcionamiento del extractor.
- 3- Interruptor para encendido y apagado de la iluminación.

## Panel con botón electrónico (fig. P2)

- 1- Encendido y apagado de la iluminación.
- 2- Testigo de control funcionamiento de la iluminación.

3- Velocidad del extractor - pulsador: 1º, 2º y 3º vel. Pulsando de nuevo la velocidad en curso se apaga el extractor.

4- Testigo de control velocidad de funcionamiento del extractor.

Temporización: mantenga presionado por dos segundos el pulsador de la velocidad escogida, hasta que el indicador parpadeé. Transcurridos 15 min. se define el extractor y se apaga la iluminación. Para anular la temporización: presione una vez el pulsador de la velocidad escogida.

## Panel de cuatro velocidades - Indicador digital (fig. P3)

- 1- Encendido y apagado de la iluminación.

2- Encendido y apagado del extractor.

3- Disminuir la velocidad del extractor.

4- Panel indicador de la velocidad del extractor.

5- Aumentar velocidad del extractor.

6- Activar la velocidad turbo del extractor.

7- Activar y desactivar la temporización del extractor.

Temporización: el extractor funciona 5 min. a la velocidad en curso y 5 min. más en cada una de las velocidades inferiores hasta que se detiene y se apaga la iluminación.

#### Panel de cinco pulsadores (fig. P4)

1- Testigo de control funcionamiento del extractor.

2- Encendido y apagado de la iluminación.

3- Apagado del extractor.

4- Velocidad del extractor - pulsador: 1º, 2º y 3º vel.

#### Panel Táctil (fig. P5)

1- Testigo indicador/pulsador aviso limpieza de filtros. Alerta sobre la necesidad de cambiar el filtro – pulse para desactivar una vez limpiado o cambiado el filtro.

2- Activar y desactivar la temporización del extractor.

3- Encendido y apagado de la iluminación. Mantenga pulsado para regular la intensidad de la iluminación.

4- Encendido y apagado del extractor.

5- Velocidad del extractor - pulsador: 1º, 2º y 3º/4º vel.

Temporización: el extractor funciona 5 min. a la velocidad en curso y 5 min. más en cada una de las velocidades inferiores hasta que se detiene.

#### Panel Táctil Deslizante (fig. P6)

1- Encendido y apagado del extractor.

2-Panel táctil deslizante para control de velocidad del extractor.

Se usa también en combinación con el pulsador **-3**.

3- Encendido apagado de la iluminación. Presione el pulsador y, mientras parpadea, regule la intensidad de la iluminación con el panel táctil deslizante **-2**.

4- Activar y desactivar la temporización del extractor.

5- Testigo indicador/pulsador aviso limpieza de filtros. Alerta sobre la necesidad de cambiar el filtro – pulse para desactivar una vez limpio o cambiado el filtro.

Temporización: el extractor funciona 2 min. a la velocidad en curso y 2 min. más en cada una de las velocidades inferiores hasta que se detiene y se apaga la iluminación.

#### Aviso sobre el Modelo ZEN

El panel frontal se extiende y retrae automáticamente al encender/apagar la campana.

#### Mantenimiento de la campana

**Atención:** corte siempre el suministro eléctrico antes de realizar el mantenimiento de la campana. En caso de avería, contacte a un distribuidor oficial o un agente autorizado.

Limpieza externa: use detergente líquido, no corrosivo y evite el uso de productos de limpieza abrasivos.

Filtros de grasa: para evitar posibles incendios límpielos rigurosamente una vez al mes o cuando el testigo indicador lo advierta. Para ello, desmonte los filtros y lávelos con agua caliente y detergente. Si usa lavavajillas, disponga verticalmente los filtros para evitar que se depositen restos sólidos.

Filtros de carbón activo: deben ser reemplazados cada 3 meses.

**Importante:** aumente la frecuencia de limpieza/sustitución de filtros si la campana se usa más de 2 horas diarias. Utilice siempre filtros originales del fabricante.

#### Reemplazo lámparas (busque el símbolo en las figuras)

**Atención:** no manipule las lámparas hasta que se haya cortado el suministro eléctrico y haya disminuido su temperatura.

**Importante:** utilice lámparas nuevas de acuerdo a lo indicado en la placa de características de la campana.

Utilice lámparas con reflector de aluminio para sustituir lámparas halógenas. No utilice lámparas dicróicas - riesgo de sobrecalentamiento.

En campanas equipadas con lámparas incandescentes, éstas solamente se deberían utilizar durante el funcionamiento del motor.

No deben dejarse encendidas de forma permanente usando como fuente de iluminación.

#### Información legal

El fabricante:

- Declara que este equipo cumple los requisitos esenciales sobre material eléctrico de baja tensión, prescritos en la directiva 2006/95/CE del 12/12/06 y de compatibilidad electromagnética prescrita por la directiva 2004/108/CE del 15/12/04.

- No se hace responsable por la no observación de las indicaciones del presente manual y las normas de seguridad vigentes para el correcto uso del equipo.

- Se reserva el derecho de efectuar cualquier modificación sin previo aviso en el equipo o el presente manual.

Contacte con nuestro distribuidor oficial en caso que necesite asistencia técnica o información adicional sobre nuestros productos



# HOTTE ASPIRANTE DÉCORATIVE

Cher client,

Merci d'avoir choisi notre hotte. Veuillez lire attentivement ces instructions qui vous assureront une installation, une utilisation et un entretien optimum de cette hotte.

**Remarques:** Les illustrations mentionnées dans cette notice se trouvent dans les premières pages.

**Installation de la hotte au mur (recherchez le symbole  sur les illustrations)**

**Attention:** appliquez les normes locales relatives à l'évacuation des fumées. Entre autres: ne reliez pas la hotte à un conduit de fumée, d'aération ou d'air chaud déjà utilisé. Confirmez avec l'autorité locale

que votre raccordement est conforme. Assurez-vous que le débit maximal d'extraction d'air des appareils environnans ne dépasse pas 4 Pa (0,04 mbar). Une ventilation convenable de la pièce doit être prévue lorsqu'une hotte de cuisine est utilisée simultanément avec des appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.

L'air ne doit pas être envoyé dans un conduit utilisé pour évacuer les fumées d'appareils utilisant du gaz ou un autre combustible.

Pour l'évacuation des fumées vers l'extérieur, utiliser un tuyau en PVC rigide d'un diamètre idéal de 150 mm.

Les restrictions précédentes ne concernent pas les hottes dépourvues d'évacuation vers l'extérieur (utilisation en recyclage avec filtre à charbon actif).

Installez la hotte conformément aux instructions du schéma de  montage

fourni et aux indications des illustrations 1 à 16.

- La distance minimale à respecter entre la surface support des récipients de cuisson de la table de cuisson et la partie la plus basse de la hotte de cuisine doit être d'au moins 65 cm. Si les instructions d'installation pour la table de cuisson à gaz spécifient une distance plus grande, celle-ci doit être prise en compte..

## Branchemennt électrique de la hotte

**Attention:** avant de brancher la hotte : coupez l'alimentation électrique. Vérifiez que la tension et la fréquence existantes correspondent à celles indiquées sur la plaque signalétique de la hotte.

Si la hotte est équipée d'une prise, raccordez la hotte à une prise homologuée facile d'accès, conformément aux normes en vigueur.

Si l'appareil n'est pas équipé de prise, raccordez-le directement à l'installation électrique, sur un circuit protégé par un dispositif omnipolaire de séparation facile d'accès pour pouvoir le déconnecter, conformément à la réglementation locale.

## Utilisation de la hotte - Sécurité

**Attention:** en cas de décharge électrostatique (par ex. la foudre) la hotte peut cesser de fonctionner. Cela ne suppose aucun risque de dommages. Coupez l'alimentation électrique de la hotte et rebranchez-la une minute plus tard.

- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Il y a risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions; ne pas flamber d'aliments sous la hotte de cuisine.

**Attention:** Les parties accessibles de cet appareil peuvent devenir chaudes lorsqu'il est utilisé avec des appareils de cuisson.

Si le câble d'alimentation électrique est endommagé, celui-ci devra être impérativement changé par un service officiel ou par un agent autorisé.

**Utilisation de la hotte - Pupitre de commande (recherchez le symbole sur les illustrations) **

Vous trouverez ci-après la description des différents pupitres de commande possibles. Vérifiez le modèle du pupitre de commande de votre hotte et reportez-vous à l'illustration correspondante.

## Pupitre avec commutateur à glissière (Illustration P1)

1- Vitesse d'extraction - positions : OFF, 1ère, 2ème et 3ème vitesses.

2- Témoin de contrôle de fonctionnement d'extraction.

3- Interrupteur marche / arrêt de l'éclairage.

## Pupitre avec bouton électrique (Illustration P2)

1- Marche / arrêt de l'éclairage.

2- Témoin de contrôle de fonctionnement de l'éclairage.

3- Vitesse d'extraction - touche : 1ère, 2ème et 3ème vitesses En appuyant de nouveau sur la vitesse actuelle, l'extracteur s'éteint.

4- Témoin de contrôle de fonctionnement de l'extraction.

Minuterie : maintenez appuyée pendant deux secondes la touche de la vitesse choisie, jusqu'à ce que l'indicateur clignote. 15 min plus tard, l'extracteur s'arrête et l'éclairage s'éteint. Pour annuler la minuterie: appuyez une fois sur la touche de la vitesse choisie.

#### Pupitre à quatre vitesses - Afficheur numérique (illustration P3)

- 1- Marche / arrêt de l'éclairage.
- 2- Marche / arrêt d'extraction.
- 3- Réduire la vitesse d'extraction.
- 4- Pupitre indicateur de la vitesse d'extraction.
- 5- Augmenter la vitesse d'extraction.
- 6- Activer la vitesse turbo d'extraction.
- 7- Activer et désactiver la minuterie d'extraction.

Minuterie: l'extracteur fonctionne 5 min. à la vitesse choisie et 5 min. supplémentaires à chacune des vitesses inférieures jusqu'à ce qu'il s'arrête et que l'éclairage s'éteigne.

#### Pupitre à cinq touches (illustration P4)

- 1- Témoin de contrôle de fonctionnement d'extraction.
- 2- Marche / arrêt de l'éclairage.
- 3- Arrêt d'extraction.
- 4- Vitesse d'extraction. - touche : 1ère, 2ème et 3ème vitesses

#### Pupitre tactile (Illustration P5)

- 1- Témoin indicateur / touche d'avertissement de nettoyage des filtres. Alerte de remplacement du filtre nécessaire - appuyez pour désactiver une fois le filtre nettoyé ou remplacé.
- 2- Activer et désactiver la minuterie de l'extracteur.
- 3- Marche / arrêt de l'éclairage. Maintenez appuyé pour régler l'intensité de l'éclairage.
- 4- Marche / arrêt d'extraction.
- 5- Vitesse d'extraction - touche: 1ère, 2ème, 3ème et 4ème vitesses

Minuterie: l'extracteur fonctionne 5 min. à la vitesse choisie et 5 min. supplémentaires à chacune des vitesses inférieures jusqu'à ce qu'il s'arrête.

#### Pupitre tactile progressif (Illustration P6)

- 1- Marche / arrêt d'extraction.
- 2- Pupitre tactile à glissière de contrôle de la vitesse d'extraction. Également utilisé en combinaison avec la touche -3.
- 3- Marche / arrêt de l'éclairage. Appuyez sur la touche et, pendant qu'elle clignote, réglez l'intensité de l'éclairage avec le pupitre tactile progressif -2.
- 4- Active et désactive la minuterie d'extraction.
- 5- Témoin indicateur / touche d'avertissement de nettoyage des filtres. Alerte de remplacement du filtre nécessaire - appuyez pour désactiver l'alerte une fois le filtre propre ou remplacé.

Minuterie: l'extracteur fonctionne 2 min. à la vitesse choisie et 2 min. supplémentaires à chacune des vitesses inférieures jusqu'à ce qu'il s'arrête et que l'éclairage s'éteigne.

#### Avertissement concernant le Modèle ZEN

Le panneau avant s'allonge et se rétracte automatiquement en mettant en marche / arrêtant la hotte.

Entretien de la hotte

**Attention:** coupez toujours l'alimentation électrique avant d'intervenir sur la hotte. En cas de défaut, contactez un distributeur officiel ou un agent agréé.

Nettoyage externe : utilisez un détergent liquide, non corrosif et n'utilisez pas

des produits de nettoyage abrasifs.

Filtres à graisse : il y a risque d'incendie si le nettoyage n'est pas effectué conformément aux instructions. Pour cela, démontez les filtres et lavez-les à l'eau chaude et avec du détergent neutre. Si vous utilisez un lave-vaisselle, placez les filtres à la verticale afin d'éviter le dépôt de restes solides.

Filtres à charbon actif : ils doivent être remplacés tous les trois mois.

**Important:** augmentez la fréquence de nettoyage / remplacement des filtres si la hotte est utilisée plus de 2 heures par jour. Utilisez toujours des filtres d'origine du fabricant.

Remplacement des ampoules (recherchez le symbole  sur les illustrations)

**Attention:** ne manipulez pas les ampoules avant d'avoir coupé l'alimentation électrique et que leur température n'ait baissé.

**Important:** utilisez des ampoules neuves conformément à ce qui apparaît sur la plaque signalétique de la hotte.

Utilisez des ampoules à réflecteur en aluminium pour remplacer des ampoules halogènes. N'utilisez pas d'ampoules dichroïques - risque de surchauffe.

Sur les hottes équipées de lampes à filament de tungstène, l'éclairage doit être uniquement utilisé lorsque le moteur est en fonctionnement. Ces lampes ne peuvent fonctionner en permanence et doivent servir d'éclairage ponctuel.

#### Informations légales

Le fabricant:

- Déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles concernant le matériel électrique basse tension, indiquées dans la directive 2006/95/CEE du 12/12/06, et de compatibilité électromagnétique indiquées par la directive 2004/108/CEE du 15/12/04.

- N'est pas responsable du non respect des indications de la présente notice et des normes de sécurité en vigueur pour l'utilisation correcte de l'équipement.

- Se réserve le droit d'effectuer toute modification sur l'équipement ou dans la présente notice sans avertissement préalable.

Contactez notre distributeur officiel si vous avez besoin d'assistance technique ou d'informations supplémentaires concernant nos produits.

## Installation instructions

**READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

**WARNING** to reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, observe the following:

### ⚠ WARNING!



#### Electrical Shock Hazard

Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.

Read and follow the SAFETY AND WARNINGS outlined in this User Guide before operating this appliance.

Failure to do so can result in death, electric shock, fire or injury to persons.

- Sufficient air is needed for proper combustion and exhausting of gases through the flue (chimney) of fuel burning equipment to prevent back drafting. Follow the heating equipment manufacturers guideline and safety standards such as those published by the National Fire Protection Association (NFPA), the American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) and local code authorities.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring or other hidden utilities.
- Ducted fans must always be vented to the outdoors.
- Use only metal ductwork.
- **WARNING:** To reduce risk of fire and to properly exhaust air, be sure to duct air outside. Do not vent exhaust air into spaces within walls or ceilings or into attics, crawl spaces or garages.

## Important safety instructions

- **WARNING :** Disconnect the rangehood from power supply before servicing.

**WARNING** to reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, observe the following:

- Do not use this fan with any solid state speed control device.
- Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer. **For residential use only.**
- Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock service panel to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag to the service panel.

# **EN DECORATIVE EXTRACTOR HOOD**

Dear Customer,

Thank you for buying our hood. Please read these instructions carefully for its optimum installation, use and maintenance.

**Notes:** The figures mentioned in this manual are in the first pages.

## **Hood installation on walls (look for the symbol in the figures)**

**Warning:** consult local regulations regarding fumes outlets. Do not connect the hood to a fume, ventilation or hot air duct. Confirm that room ventilation is appropriate with the local authorities. Make sure

the maximum air extraction flow rate for the appliances in the room does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). The room must have adequate ventilation if an extractor hood is used simultaneously with appliances that run on gas or other fuels. The evacuated air must be extracted through ducts that are used for evacuating fumes from appliances that run on gas or other fuels. Regulations regarding air extraction must be complied with.

Use a rigid PVC pipe with a min. Ø 120 mm to evacuate fumes outside.

The above restrictions do not apply to hoods with no fumes outlet to outside (recirculation system with activated charcoal filter).

Install the hood in line with the instructions on the template . Install the hood in line with the instructions on the template  provided.

For gas cooking appliances only: the minimum distance to the hood must be at least 65 cm.

## **Connecting the hood to the grid**

**Warning:** before connecting the hood: switch off the electricity supply and check that the supplied voltage and frequency coincide with that indicated on the appliance nameplate.

If the extractor hood has a plug, connect it to a power socket in line with applicable regulations, located in an accessible area.

If the hood does not have a plug, connect it directly to the electrical grid, protected by a separator device accessible for disconnection, in line with local regulations.

## **Use of the hood - Safety**

**Warning:** the hood may stop working during an electrostatic discharge (e.g. lightning). This involves no risk of damage. Switch off the electricity supply to the hood and reconnect after one minute.

Do not allow the hood to be used by children or persons with reduced (physical, sensory or mental) capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised so that they do not play with the appliance.

To avoid the risk of fire, clean the metal filter regularly, permanently control pans containing hot oil and do not flambé food underneath the hood.

Do not use the hood if it shows signs of damage or imperfection. Contact an official distributor or authorised dealer.

Accessible parts may heat up when using cooking appliances.

## **Use of the hood - Control panel (look for the symbol in the figures)**

The different control panels are described below. Check the panel model installed on your hood and see the figure indicated in each case.

### **Panel with sliding switch (Fig. P1)**

1- Extractor fan speed - positions: OFF, speed 1, 2 and 3

2- Extractor fan operating control pilot light.

3- Lighting on and off switch.

### **Panel with electronic button (Fig. P2)**

1- Lighting on and off.

2- Lighting operating control pilot light.

3- Extractor fan speed - button: speed 1, 2 and 3 Press the current speed again to switch off the extractor fan.

4- Extractor fan operating speed control pilot light.

Timer: keep the chosen speed button pressed down for two seconds until the display flashes. The extractor fan stops after 15 min. and the lighting switches off. To cancel the timer: press the chosen speed button once.

### **Four-speed panel - Digital display (Fig. P3)**

1- Lighting on and off.

2- Extractor fan on and off.

3- Decrease extractor fan speed.

4- Extractor fan speed display panel.

5-Increase extractor fan speed.

6-Enable extractor fan turbo speed.

7-Enable and disable extractor fan timer.

Timer: the extractor fan works for 5 min. at the current speed and another 5 min. at each of the lower speeds until it stops and the lighting switches off.

**Five-button panel (Fig. P4)**

- 1-Extractor fan operating control pilot light.
- 2-Lighting on and off.
- 3-Extractor fan off.
- 4-Extractor fan speed - button: speed 1, 2 and 3

**Touch panel (Fig. P5)**

- 1-Filter clean warning display/button. Warning of the need to replace the filter – press to deactivate once the filter has been cleaned or replaced.

2-Enable and disable extractor fan timer.

3-Lighting on and off. Keep pressed down to adjust the lighting intensity.

4-Extractor fan on and off.

5-Extractor fan speed - button: speed 1, 2 and 3/4

*Timer: the extractor fan works for 5 min. at the current speed and another 5 min. at each of the lower speeds until it stops.*

**Sliding touch panel (Fig. P6)**

- 1- Extractor fan on and off.
- 2- Sliding touch panel for extractor fan speed control. Also used in combination with button -3-.
- 3- Lighting on and off. Press the button and, while it is flashing, adjust the lighting intensity using the sliding touch panel -2-.
- 4- Enable and disable extractor fan timer.
- 5- Filter clean warning display/button. Warning of the need to replace the filter – press to deactivate once the filter has been cleaned or replaced.

*Timer: the extractor fan works for 2 min. at the current speed and another 2 min. at each of the lower speeds until it stops and the lighting switches off.*

**Warning on the ZEN Model**

The front panel automatically extends and retracts on switching the hood on/off.

**Hood maintenance**

 **Warning:** always switch off the electricity supply before carrying out maintenance work on the hood. In the event of a fault, contact an official distributor or authorised dealer.

Exterior cleaning: use non-corrosive, liquid detergent and avoid the use of abrasive cleaning products.

Grease filters: to avoid fires, clean thoroughly once a month or whenever the display pilot light indicates as such. To do so, remove the filters and wash with hot water and detergent. If using a dishwasher, position the filters vertically to prevent solid remains from depositing on them.

Activated charcoal filters: replace the every 3 months.

**Important:** increase the filter cleaning/replacement frequency if the hood is used for more than 2 hours a day. Always use genuine filters from the manufacturer.

**Bulb replacement (look for the  symbol in the figures)**

 **Warning:** do not handle the bulbs until the electricity supply has been switched off and they have cooled.

 **Important:** use new bulbs according to that indicated on the hood nameplate.

Use bulbs with an aluminium reflector to replace halogen bulbs. Do not use dichroic bulbs - risk of overheating.

On cooker hoods equipped with tungsten lamps, the lights should only be used during operation of the motor. They should not be left on permanently and used as a light source.

**Legal information**

The manufacturer:

- Declares that this product meets all basic requirements regarding low-voltage electrical equipment established in Directive 2006/95/EC of 12 December 2006 and electro-magnetic compatibility established in Directive 2004/108/EC of 15 December 2004.
- Is not responsible for any failure to observe the instructions given in this manual and current safety regulations for the correct use of the equipment.
- Reserves the right to make any modifications to the equipment or this manual without prior notice.

Contact our official distributor should you require technical assistance or



## **WARRANTY**

Deco Appliances undertakes to the consumer-owner to repair, or, at our option, to replace any part of this product which proves to be defective in workmanship or material under normal personal, family or household use, in the USA and Canada, for a period of one year from the date of original purchase. For commercial use, the product is warranted for a period of 90 days. During this period, we will provide all labor and parts necessary to correct such defect, free of charge, if the appliance has been installed and operated in accordance with the Deco Appliances' written instructions with the appliance. Ready Access to the appliance, for service, is the responsibility of the consumer-owner.

### **EXCLUSIONS**

In no event shall Deco be liable for incidental or consequential damages or for damages resulting from external causes such as abuse, misuse, incorrect voltage or acts of God. This warranty does not cover service calls which do not involve defective workmanship or materials covered by this warranty. Accordingly, diagnosis and repair costs for a service call which does not involve defective workmanship or materials will be the responsibility of the consumer-owner.

Specifically, cleaning and breakage are not covered under warranty and does not constitute warranty work: The defining factor is, has the machine malfunctioned (Deco Appliances is responsible) or has the Customer omitted or done something to cause machine to malfunction (Customer is responsible). Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

### **WARRANTY SERVICE**

This warranty is given by:

Deco Appliances  
10216 Georgibelle Drive, Suite 900D  
Houston TX 77043-5249

For Service:

Call: 1-800-776-3538  
Email: [Service@ApplianceDesk.com](mailto:Service@ApplianceDesk.com)  
Web: [www.ApplianceDesk.com](http://www.ApplianceDesk.com)  
Business Hours (9:00 a.m to 5:00 p.m weekdays)

### **GENERAL**

Since it is the responsibility of the consumer-owner to establish the warranty period by verifying the original purchase date, Deco Appliances recommends that a receipt, delivery slip or some other appropriate payment record be kept for that purpose. Remember to send in your Warranty Registration Card so that a proof of your purchase exists with Deco Appliances. You can also register online on [www.ApplianceDesk.com](http://www.ApplianceDesk.com). This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

All rights reserved. Manual subject to change without notice.